

**Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Elnökétől**  
**6900 Makó, Széchenyi tér 22.**

**Iktatószám:** I/1126-1/2019

**Tárgy:** 2018. évi évvértékelő beszámoló a megvalósított rendezvényekről

**Üi.:** Máté Etelka

**Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat**  
**MAKÓ**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat legfontosabb feladatának tartja a városban és környékén élő román nemzetiségű emberek kultúrájának és nyelvének megőrzését, továbbá hogy a Magyarországon élő román nemzetiség hagyományait, szokásait, nyelvét megismertesse azokkal a román nemzetiségi gyökerekkel rendelkező fiatalokkal, akik már Magyarországon születtek és csaknem elfelejtették nagyszüleik hagyományait. Ennek megfelelően az önkormányzat az elmúlt években számos alkalommal rendezett nyelvi tábort, colinda estét, kulturális napokat, román nyelvi napokat, szervezett különböző fórumokat, adott ki ismertető füzeteket, annak érdekében, hogy megőrizzék az itt élők identitását.

2018. évben is számos eseménnyel és rendezvénnyel igyekeztünk kulturális hagyományainkat megőrizni, azokat a fiatalabb generációnak bemutatni.

A határ közelsége segíti a közvetlen kapcsolatépítést és a nyelvhasználatot, rendszeresen az anyaországi kapcsolatok, testvértelepülések révén. A kapcsolatok építését kialakítását a nemzetiségi önkormányzatok is segítik, illetve szükséges még hozzá pályázati forrás is. A pályázatok lehetővé teszik a Makón élő románság számára a művészeti és kulturális hagyományok ápolását, ébrentartását, valamint Makó város lakosságával mindezen értékek megismertetése. Szeged közelsége révén a Szegedi Román Főkonzulátus elvi támogatása jelentősen segíti a Román Kultúra erősítését.

Jelen előterjesztésben a 2018. évben megvalósult rendezvényeink összefoglalására került sor mind a programok leírásával, mind azok költségvetési vonzatának bemutatásával.

A 2018. évben megvalósult programokat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által kiírt pályázatokból, a Makó Város Önkormányzata által biztosított költségvetési forrásból, valamint egyéb pályázati forrásokból finanszíroztuk.

2018. évben az alábbi rendezvények kerültek megtartásra:

1. **Márciuska, hagyományőrző tavasz ünnepe:** a román hagyományokat felelevenítő tavaszünnepség megrendezése
2. **Román hagyományőrző és kulturális Tábor:** a Makón élő, román nemzetiségű diákok anyanyelvi ismereteinek bővítését, és a román kultúrát és hagyományokat bemutató nyári tábor.
3. **Zarándokút az Anyaországba:** a résztvevők az út folyamán mélyebb áttekintést nyertek az anyaország történelmébe, melynek következtében erősebb lesz román identitásuk. Az út során látottak hozzájárulnak ahhoz, hogy a résztvevők továbbra is ápolják hagyományaikat, nemzeti szokásaikat.
4. **Román Kulturális nap és Gasztofesztivál:** a művészeti és kulturális hagyományok ápolása, valamint a hagyományos és autentikus étkezés bemutatása: a megrendezett esemény célja, hogy a résztvevők megismerjék a román nyelv és kultúra történetét, a román népi hagyományokat és tájszólásokat, valamint a Gasztofesztivál keretében megemlékeztünk a román kultúráról és hagyományokról.

5. **Román Nemzetiségi és Colinda Est:** az egész napos rendezvényen hagyományörző népi együttesek léptek fel, akik a karácsonyi készülődés jegyében népdalokat és néptáncokat mutattak be.

1. **„Márciuska- a román hagyományos tavaszünnepe”: a román hagyományokat felelevenítő tavaszünnepe megrendezése, amelyen a nemzetiségi közösségünk a sajátos kulturális önazonosságát erősíti meg, amely egyben a nemzetiségünk által használt nyelven megvalósuló közművelődési program.**

A 21/2018. (IV.26.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozatban az önkormányzat az elnöki hatáskörben kifizetett kiadásokról szóló beszámoló szerint döntött a rendezvény költségeiről.

**Időpont:** 2018. március 03.

**Helyszín:** Korona Rendezvény és Konferencia Központ Makó

**Program:**

14.00 Vendégek fogadása

14.15 Nyitó beszéd: Birta Júlia Mihaéla elnök

14.30 Köszöntő: Daniel Banu főkonzul - Szegedi Román Konzulátusról

14.40 A romániai Nagylaki „Junii Nadlacului” ortodox egyesület táncosainak és kórusának előadása

15.10 A Makói Szikszai György Református Általános Iskola és Óvoda román származású tanulói előadása

15.30 Márciuska kiállítás látogatása

15.40 Záró beszéd: Birta Júlia Mihaéla elnök

15.50 Sütemény kóstoló

16.00 Szabad beszélgetések

17.00 Rendezvény zárása

A Márciuska rendezvényen kb. 100 fő vendéget fogadtunk, makói román és nem csak anyaországból érkező román és szlovák vendégeket is.

A megrendezett esemény bevételi forrása és kiadásai részletezése:

1.számú táblázat: Forrás felhasználás

	Összeg forintban
Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat saját költségvetéséből	<b>65.240,-Ft</b>

A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat 92/2016. (XI.28.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. számú határozata alapján 2018. január-április hónapokban elnöki hatáskörben történő döntés alapján az alábbi kiadások valósultak meg:

2.számú táblázat: A rendezvény megvalósítása érdekében az alábbi **kiadások** merültek fel:

	Összeg forintban
TIP TOP ABC Kft. aprósütemény Márciuska	32 029 Ft
TIP TOP ABC Kft. cukor, víz, tea, cola, liszt Márciuska	17 971 Ft
Fleurhouse Ker. Kft. virág dekoráció Márciuska	15 240 Ft
<b>Összesen:</b>	<b>65.240,-Ft</b>

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A fentiek alapján kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását!

**1. sz. HATÁROZATI JAVASLAT**

1./ A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a makói román nemzetiségi közösség összetartozásának céljából, 2018. március 3-án megrendezett, a „**Márciuska, hagyományörző tavasz ünnepe a román hagyományokat felelevenítő tavaszünnepség megrendezése**” rendezvényének beszámolóját, amely a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat saját költségvetésének felhasználásával valósult meg összesen 65.240 Ft értékben, a 21/2018 (IV.26.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozat értelmében az alábbiak szerint:

**Időpont:** 2018. március 03.

**Helyszín:** Korona Rendezvény és Konferencia Központ Makó

**Program:**

14.00 Vendégek fogadása

14.15 Nyitó beszéd: Birta Júlia Mihaéla elnök

14.30 Köszöntő: Daniel Banu főkonzul - Szegedi Román Konzulátusról

14.40 A romániai Nagylaki „Junii Nadlacului” ortodox egyesület táncosainak és kórusának előadása

15.10 A Makói Szikszai György Református Általános Iskola és Óvoda román származású tanulói előadása

15.30 Márciuska kiállítás látogatása

15.40 Záró beszéd: Birta Júlia Mihaéla elnök asszony

15.50 Sütemény kóstoló

16.00 Szabad beszélgetések

17.00 Rendezvény zárása

2./ A képviselő-testület a rendezvény költségeire összességében 65.240,- Ft-ot használt fel a 21/2018 (IV.26.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozat táblázatában felsorolt kiadásokra a 2018. évi költségvetés dologi kiadások terhére.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**Határozatról értesítést kap:**

Birta Júlia Mihaéla elnök  
Seresné Dani Gizella elnökhelyettes  
Dr. Erdősy Margareta képviselő  
Farkas Éva Erzsébet polgármester  
dr. Kruzslicz Bodnár Gréta jegyző  
Vargáné Török Ágnes pénzügyi iv.  
Iráttár

**2./ „Román Hagományörző és Kulturális Tábor” – a Makón élő, román nemzetiségű diákok anyanyelvi ismereteit elmélyítő, a román kultúrát és hagyományt ismertető, a nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságát megerősítő, az anyaországi kapcsolattartást segítő nyári tábor**

A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat a 26/2018. (VII.13.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozatában döntött a tábor megszervezéséről, és rendezési költségeinek biztosításáról.

Makón nincs román nyelvű tanítás, így az önkormányzat számára fontos, hogy a román nemzetiségű diákok a saját anyanyelvükön ismerhessék meg anyaországuk kultúráját, szokásait. A Makói Román nemzetiségi tábort hatodik alkalommal szervezte meg a Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat. A tábor 7 napon keresztül nyújtott 25 fiatal részére egész napos értelmes elfoglaltságot. A programot úgy állítottuk össze, hogy a nap egyik felében a román nyelvvel, kultúrával, hagyománnyal ismerkedtek a fiatalok, a nap másik felében pedig egyéb élményszerző programokat terveztünk be. Tekintettel arra, hogy a tábor nyáron került megrendezésre elengedhetetlen a szabadtéri programok megrendezése.

**Időpont:** 2018. július 23- 29.

**Program:**

1. nap: Érkezés a szállásra, szállás elfoglalása, ismerkedés, a hely bemutatása, román mesék gyűjtése
2. nap: Kirándulás a környéken, a helyi természeti értékek felfedezése, kézműves foglalkozás
3. nap: Román nyelvű oktató-kulturális előadások, kézműves foglalkozások, helyi dalok és táncok megismerése
4. nap: Ismerkedés a közeli turisztikai látványosságokkal, helyi történelmi látnivalók megtekintése, mesehallgatás, román dalok éneklése, flóra és fauna megismerése
5. nap: Táncoktatás és parasztolimpia, kézműves foglalkozások
6. nap: Kirándulás a környéken, a helyi természeti értékek felfedezése, helyi történelmi és népszokások megismerése, kézműves foglalkozás, a táborban tanultak bemutatása, tábortűz, a saját tábori himnusz eléneklése
7. nap: Tábor elhagyása, hazaindulás, útközben múzeumok meglátogatása, hazaérkezés

A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a hagyományoknak megfelelően megszervezi 2018. július 23. napjától július 29. napjáig a „Román Hagyományörző és Kulturális Tábor” rendezvényét az Emberi Erőforrás Támogatáskezelőtől kapott NEMZ-TAB-18-0435 azonosítószámú pályázati támogatásból.

1. számú táblázat: A tábor költségeit az alábbi bevételi forrásokból fedezte önkormányzatunk:

	Összeg forintban
NEMZ-TAB-18-0435 pályázati azonosítón elnyert pályázati támogatás	1.100.000
Feladatalapú költségvetési támogatás	138.188
<b>Összesen:</b>	<b>1.238.188</b>

2. számú táblázat: A tábor megrendezése érdekében az alábbi kiadások merültek fel:

	Összeg forintban
Utazási költség	231.140
Szállás	807.048
2 fő pedagógus	200.000
<b>Összesen:</b>	<b>1.238.188</b>

A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete összességében 1.238.188 Ft-ot biztosított a tábor költségeire a fenti 1. számú táblázatban szereplő bevételi forrásokból, a fenti 2. számú táblázatban felsorolt kiadásokra a 2018. évi költségvetés dologi kiadások rovat terhére.

A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy mivel a tábor Romániában került megszervezésre, így az önkormányzat a felmerült árfolyam különbözeteket, illetve az esetlegesen felmerülő plusz költségeket önerőként a feladatalapú költségvetési támogatásból, a 2018. évi költségvetés dologi kiadások rovat terhére biztosította.

A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat a 8/2019. (I.23.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozatában hagyta jóvá a 2018. évi rendezvényekkel kapcsolatban felmerült többletköltségeket.

Az önkormányzat a 8/2019. (I.23.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozatában a 2018. évi rendezvényekkel kapcsolatban felmerült többletköltségeket jóváhagyta e rendezvény kapcsán az alábbiak szerint:

Ssz.	Szállító	Megnevezés	Összeg
<b>1.</b>	Gyuriktrans Kft.	NEMZ-TAB-EPER-18-0435 Útdíj Román Hagyományörző Táborhoz kapcsolódó költség	6.812,-

2.	Central Cultural Judetean	NEMZ-TAB-EPER-18-0435 Szállás Román Hagyományörző Táborhoz kapcsolódó költség	255.800,-
	<b>Összesen:</b>		<b>262.612,-</b>

## Tisztelet Képviselő-testület!

A fentiek alapján kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását!

### 2.sz. HATÁROZATI JAVASLAT

1./ A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a hagyományos, a makói román nemzetiségi közösség összetartozásának céljából, 2018. július 23-29. között megrendezett, a „**Román Hagyományörző és Kulturális Tábor**” – a Makón élő, román nemzetiségű diákok anyanyelvi ismereteit elmélyítő, a román kultúrát és hagyományt ismertető, a nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságát megerősítő, az anyaországi kapcsolattartást segítő nyári tábor rendezvényének beszámolóját, amely a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től kapott pályázati forrásból, valamint Makó Város Önkormányzat által biztosított saját költségvetés felhasználásával valósult meg a 26/2018. (VII.13.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozat értelmében az alábbiak szerint:

**Időpont:** 2018. július 23- 29.

#### **Program:**

1. nap: Érkezés a szállásra, szállás elfoglalása, ismerkedés, a hely bemutatása, román mesék gyűjtése
2. nap: Kirándulás a környéken, a helyi természeti értékek felfedezése, kézműves foglalkozás
3. nap: Román nyelvű oktató-kulturális előadások, kézműves foglalkozások, helyi dalok és táncok megismerése
4. nap: Ismerkedés a közeli turisztikai látványosságokkal, helyi történelmi látnivalók megtekintése, mesehallgatás, román dalok éneklése, flóra és fauna megismerése
5. nap: Táncoktatás és parasztolimpia, kézműves foglalkozások
6. nap: Kirándulás a környéken, a helyi természeti értékek felfedezése, helyi történelmi és népszokások megismerése, kézműves foglalkozás, a táborban tanultak bemutatása, tábortűz, a saját tábori himnusz elneklése
7. nap: Tábor elhagyása, hazaindulás, útközben múzeumok meglátogatása, hazaérkezés

2./ A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete összességében 1.238.188 Ft-ot biztosított a tábor költségeire 26/2018. (VII.13.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozat 1. számú táblázatában szereplő bevételi forrásokból, a határozat 2. számú táblázatában felsorolt kiadásokra a 2018. évi költségvetés dologi kiadások rovat terhére.

Valamint a 8/2019. (I.23.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozat szerint a 2018. évi rendezvényekkel kapcsolatban felmerült többletköltségek jóváhagyásra kerültek, így a zárandokúttal kapcsolatban felmerült 262.612,- Ft többletkiadás a 2018. évi költségvetés dologi kiadások rovat terhére került elszámolásra.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

#### **Határozatról értesítést kap:**

Birta Júlia Mihaéla elnök  
Seresné Dani Gizella elnökhelyettes  
Dr. Erdősy Margareta képviselő  
Farkas Éva Erzsébet polgármester  
dr. Kruzslicz Bodnár Gréta jegyző  
Vargáné Török Ágnes pénzügyi iv.  
Irattár



### 3./ Zarándokút az anyaországba- 3 napos kirándulás, az anyaországi kapcsolattartás, a kulturális és hagyományos román nemzetiségi értékek bemutatására

A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat a 27/2018. (VII.13.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozatában döntött a kirándulás megszervezéséről és a költségeinek biztosításáról

**Időpont:** 2018. augusztus 3-5.

**Program:**

1.nap: Makó-Arad-Déva-Sebes-Sibiu-Avrig-Sambata de Sus(Manastirea) (szállás - 1.éjszaka)

2.nap: Sambata de Sus-Curtea de Arges-Ramicu Valcea-Manastirea Horezu-Novaci-Transalpina-Sugag-Alba Iulia (szállás - 2.éjszaka)

3.nap: Alba Iulia – Manastirea Ramet-Cheile Rametului-Alba Iulia (Catedra Ortodoxa) – Deva –Arad-Makó

A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a hagyományoknak megfelelően megszervezte 2018. augusztus 03. napjától augusztus 05. napjáig a „Zarándokút az anyaországba” rendezvényét az Emberi Erőforrás Támogatáskezelőtől kapott NEMZ-KUL-18-1364 azonosítószámú pályázati támogatásból.

1. számú táblázat: A kirándulás költségeit az alábbi bevételi forrásokból fedezte önkormányzatunk:

	Összeg forintban
NEMZ-TAB-KUL-EPER-18-1364 pályázati azonosítón elnyert pályázati támogatás	420.000
<b>Összesen:</b>	<b>420.000</b>

2. számú táblázat: A kirándulás megrendezése érdekében az alábbi kiadások merültek fel:

	Összeg forintban
Rendezvényszervezés költsége és részvételi díj, utazás	420.000
<b>Összesen:</b>	<b>420.000</b>

A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete összességében 420.000 Ft-ot biztosított a tábor költségeire a fenti 1. számú táblázatban szereplő bevételi forrásból, a fenti 2. számú táblázatban felsorolt kiadásra a 2018. évi költségvetés dologi kiadások rovat terhére.

A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a felmerülő plusz kiadásokat a feladatalapú költségvetési támogatásból a 2018. évi költségvetés dologi kiadások rovat terhére biztosította.

Az önkormányzat a 8/2019. (I.23.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozatában a 2018. évi rendezvényekkel kapcsolatban felmerült többletköltségeket jóváhagyta e rendezvény kapcsán az alábbiak szerint:

Ssz.	Szállító	Megnevezés	Összeg
1.	Proko Travel Kft	NEMZ-TAB KUL-EPER 18-1364 Zarándokút az anyaországba pályázathoz kapcsolódó költség	45.917,-
	<b>Összesen:</b>		<b>45.917,-</b>

## Tisztelt Képviselő-testület!

A fentiek alapján kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását!

### 3. sz. HATÁROZATI JAVASLAT

1./ A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a 2018.augusztus 03-05. között megrendezett, „Anyaországi zarándokút” – 3 napos kirándulás, az anyaországi kapcsolattartás, a kulturális és hagyományos román nemzetiségi értékek bemutatására szóló utazásának beszámolóját, amely a Makó Város Önkormányzat által biztosított saját költségvetés felhasználásával valósult meg a 27/2018 (VII.13) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozat értelmében az alábbiak szerint:

**Időpont:** 2018. augusztus 3-5.

**Program:**

- 1.nap: Makó-Arad-Déva-Sebes-Sibiu-Avrig-Sambata de Sus(Manastirea) (szállás - 1.éjszaka)
- 2.nap: Sambata de Sus-Curtea de Arges-Ramicu Valcea-Manastirea Horezu-Novaci-Transalpina-Sugag-Alba Iulia (szállás - 2.éjszaka)
- 3.nap: Alba Iulia – Manastirea Ramet-Cheile Rametului-Alba Iulia (Catedra Ortodoxa) – Deva –Arad-Makó

2./ A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete összességében 420.000 Ft-ot biztosított a tábor költségeire a 27/2018 (VII.13) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozat 1. számú táblázatában szereplő bevételi forrásból, a határozat 2. számú táblázatában felsorolt kiadásra a 2018. évi költségvetés dologi kiadások rovat terhére.

A 8/2019. (I.23.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozat szerint a 2018. évi rendezvényekkel kapcsolatban felmerült többletköltségek jóváhagyásra kerültek, így a zarándokúttal kapcsolatban felmerült 45.917,- Ft többletkiadás a 2018. évi költségvetés dologi kiadások rovat terhére került elszámolásra.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**Határozatról értesítést kap:**

Birta Júlia Mihaéla elnök  
Seresné Dani Gizella elnökhelyettes  
Dr. Erdősy Margareta képviselő  
Farkas Éva Erzsébet polgármester  
dr. Kruzslíc Bodnár Gréta jegyző  
Vargáné Török Ágnes pénzügyi iv.  
Irártár

**4./ „Román Kulturális nap és Gasztrofesztivál”- a művészeti és kulturális hagyományok ápolására, az anyanyelv használata, valamint a hagyományos és autentikus gasztronómia bemutatása**

A rendezvényen a résztvevők megismerkedhettek a román kultúra legfontosabb, és legjelentősebb elemeivel, úgymint a zene, a tánc, versek, öltözködés, népszokások, hagyományok, és természetesen a gasztronómia. A rendezvényen (2018.08.18.) különböző kulturális bemutatókat és előadásokat tekinthettek meg az érdeklődők anyaországi és hazai előadók prezentálásában. Az események helyszíne a marosparti Zöldház volt. A rendezvény keretében egy főzőverseny került megrendezésre, melyen keresztül az idelátogatók megismerkedhetnek az autentikus román ételekkel és gasztronómiával. A rendezvényen 150 fő részvételére számítottak.

A rendezvény a gasztronómiai hagyományokon túl lehetőséget biztosított a kulturális hagyományok megőrzésére, hiszen a főzőversenyt kulturális programokkal színesítettük. A résztvevők a kellemes hangulatú napon nemcsak jót ettek, és jól érezték magukat, hanem magukkal vitték és továbbadták a román hagyományokat. A kulturális nap és gasztronómiai fesztivál a hagyományok erősítésén túl a román identitás erősítését is szolgálja, amely a nemzetiségi hagyományok továbbvitelének záloga.

**Időpont:** 2018. augusztus 18.

**Helyszín:** Zöldház Marospart Makó

**Program**

- 8.30 Vendégek fogadása
- 9.00 Átalunk készített román jellegű paraszt reggeli a résztvevők részére
- 9.15 Nyitó beszéd: Birta Júlia Mihaéla elnök
- 9.30 Köszöntő: a szegedi Román Konzulátus- Dániel Banu főkonzul
- 9.40 Köszöntő: a magyarországi románok parlamenti szószólója Kreszta Traian
- 9.50 A romániai Aradi „Zarandul” néptáncosai körös völgyi táncos előadása
- 10.30 A romániai Nagylaki „Junii Nadlacului” ortodox egyesület Maros-völgyi táncos előadása
- 11.00 Aradi László Ioan szólista román népdalénekes előadása
- 11.30 Főzőcsapatok bemutatása
- 12.00 Román jellegű ebéd a résztvevők részére
- 13.00 Közös tánc és jó multság a résztvevők részére
- 14.00 Főzőverseny eredményhirdetés. A főző versenyen résztvevőket oklevéllel, serleggel díjazása

A rendezvény bevételei és kiadásai:

1. számú táblázat: A rendezvény költségei az alábbi **bevételi** forrásokból biztosított:

	Összeg forintban
NEMZ-KUL-EPER-18-1363 Elnyert pályázati támogatás	700.000,-
<b>Összesen:</b>	<b>700.000,-</b>

2.számú táblázat: A rendezvény megvalósítása érdekében az alábbi **kiadások** merülnek fel:

	Összeg forintban
Meghívó + plakát	20.000,-
Hangosítás	50.000,-
Terembérleti díj	30.000,-
Fellépők	250.000,-
Saját készítésű étel	300.000,-
Főzőállvány bérlete	50.000,-
<b>Összesen:</b>	<b>700.000,-</b>

Az önkormányzat a 8/2019. (I.23.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozatában a 2018. évi rendezvényekkel kapcsolatban felmerült többletköltségeket jóváhagyta e rendezvény kapcsán az alábbiak szerint:

Ssz	Szállító	Megnevezés	Összeg
1.	Krizsán Zoltánné e.v.	NEMZ-KUL-EPER-18-1363 Műanyag evőeszközök, alutálcák, papír terítő Kulturális nap és Gasztrofesztiválhoz kapcsolódó költség	30.000,-
	<b>Összesen:</b>		<b>30.000,-</b>



## Tisztelt Képviselő-testület!

A fentiek alapján kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását!

### 4. sz. HATÁROZATI JAVASLAT

1./ A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a hagyományos, a makói román nemzetiségi közösség összetartozásának céljából, 2018. augusztus 18. napján megrendezett, a **„Román Kulturális Napok” rendezvénysorozat – Kulturális napok és gasztrofesztivál, a művészeti és kulturális hagyományok ápolására, valamint a hagyományos és autentikus gasztronómia bemutatása** rendezvényének beszámolóját, amely a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től kapott pályázati forrásból, valamint Makó Város Önkormányzat által biztosított saját költségvetés felhasználásával valósult meg.

**Időpont:** 2018. augusztus 18.

**Helyszín:** Zöldház Marospart Makó

#### **Program**

8.30 Vendégek fogadása

9.00 Általunk készített román jellegű paraszt reggeli a résztvevők részére

9.15 Nyitó beszéd: Birta Júlia Mihaéla elnök

9.30 Köszöntő: a szegedi Román Konzulátus- Dániel Banu főkonzul

9.40 Köszöntő: a magyarországi románok parlamenti szószólója Kreszta Traian

9.50 A romániai Aradi „Zarandul” néptáncosai körös völgyi táncos előadása

10.30 A romániai Nagylaki „Junii Nadlacului” ortodox egyesület Maros-völgyi táncos előadása

11.00 Aradi László Ioan szolista román népdalénekes előadása

11.30 Főzőcsapatok bemutatása

12.00 Román jellegű ebéd a résztvevők részére

13.00 Közös tánc és jó mulatság a résztvevők részére

14.00 Főzőverseny eredményhirdetés. A főző versenyen résztvevőket oklevéllel, serleggel díjazása

2./ A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete összességében 700.000,- Ft-ot biztosított a **„Román Kulturális Napok” rendezvénysorozat – Kulturális napok és gasztrofesztivál, a művészeti és kulturális hagyományok ápolására, valamint a hagyományos és autentikus gasztronómia bemutatása** rendezvénysorozat költségeire.

A 8/2019. (I.23.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozat szerint a 2018. évi rendezvényekkel kapcsolatban felmerült többletköltségek jóváhagyásra kerültek, így a rendezvénnyel kapcsolatban felmerült 30.000,- Ft többletkiadás a 2018. évi költségvetés dologi kiadások rovat terhére került elszámolásra.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

#### **Határozatról értesítést kap:**

Birta Júlia Mihaéla elnök

Seresné Dani Gizella elnökhelyettes

Dr. Erdősy Margareta képviselő

Farkas Éva Erzsébet polgármester

dr. Kruzslicz Bodnár Gréta jegyző

Vargáné Török Ágnes pénzügyi iv.

Irattár

## 5./ „Román Nemzetiségi és Colinda Est” - a román identitás megőrzése, a sajátos kulturális önazonosság erősítése, valamint a kulturális és közművelődési hagyományok átörökítése a fiatal generációkba

Az önkormányzat számára fontos a román identitás megőrzése a fiatalokban. A hagyományok megismerése, valamint megtartása olyan kulturális és erkölcsi alapot ad, amely segít az integrálódott generációknak a gyökereinek megőrzését.

2006. óta minden évben megrendezésre kerül a Colinda est, amelyen kezdetben 30 fővel indultak, mára a résztvevők száma eléri a 150-200 főt. A rendezvények program kínálata folyamatosan bővült. Az utóbbi években jó kapcsolatot alakított ki az önkormányzat a romániai pécskai és nagyszentmiklósi hagyományörző csoportokkal, akik rendszeresen fellépnek a rendezvényeken.

Az egész napos rendezvényen hagyományörző népi együttesek léptek fel, akik a karácsonyi készülődés jegyében népdalokat és néptáncokat mutatnak be, az állófogadáson pedig a román karácsonyi hagyományoknak megfelelő ételekkel és italokkal ismerkedhetek meg az érdeklődők.

A rendezvényen 200 fő vett részt.

Az integráció jegyében fontos megjegyezni, hogy a rendezvényen bárki részt vehetett, így lehetőség adódott arra, hogy az érdeklődő magyarság megismerkedjen a Makón élő román nemzetiség hagyányaival, szokásaival.

**Időpont:** 2018. december 15.

**Helyszín:** Korona Rendezvény és Konferencia Központ Makó

### **Program:**

14.00 Vendégek fogadása

14.30 Nyitó beszéd: Birta Júlia Mihaéla elnök

14.40 Köszöntő: Daniel Banu főkonzul- a Szegedi Román Konzulátusról

14.50 A makói roma nemzetiség roma zenei előadása

15.00 Eleki román hagyományörző egyesület Torca járás és kántálás szokásai

15.20 Romániai Nagylaki szlovákok egyesülete karácsonyi szlovák dalok előadása

15.30 Nagyszentmiklósi nemzetek egyesülete néptánc előadása

15.50 Romániai Nagyszentmiklósi Révai Miklós egyesülete karácsonyt váró népi szokások

16.10 Nagyszentmiklósi szerbek egyesülete népitánc és karácsonyi dalok előadása

16.30 Nagyszentmiklósi román colindák

16.50 A makói Szikszai György Reformtátus Általános Iskola és Óvoda román származású tanulók előadása

17.10 A Mikulás érkezése

17.30 A romániai Nagylaki Junuui Nadlacului ortodox egyesülete- zárja a kulturális programot egyházi colindákkal

18.00 Záró beszéd: Birta Júlia Mihaéla elnök

18.10 A fellépők és a közönség együtt colindálnak románul és magyarul

18.30 Álló fogadás- általunk készített román jellegzetes vacsora. Minden résztvevőnek colinda kalács átadása

A rendezvény bevétele és kiadásai:

### 1. számú táblázat: Fedezetként szolgáló **bevételi források**

	Összeg forintban
NEMZ-KUL-EPER-18-1358 Elnyert pályázati támogatás	300.000
<b>Összesen:</b>	<b>300.000</b>

## 2. számú táblázat: A rendezvény kiadásai

	Összeg forintban
Saját készítésű étel	270.000
Hangosítás	30.000
<b>Összesen:</b>	<b>300.000</b>

Az önkormányzat a 8/2019. (I.23.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozatában a 2018. évi rendezvényekkel kapcsolatban felmerült többletköltségeket jóváhagyta e rendezvény kapcsán az alábbiak szerint:

Ssz.	Szállító	Megnevezés	Összeg
1.	Eleki Román Hagyományőrző Táncegyesület	NEMZ-KUL-EPER-18-1358 Kulturális fellépés a Kolinda esten	100.000,-
2.	Kacsner Kft	Élelmiszer beszerzés a Kolinda estre	13.139,-
3.	TIP TOP ABC Kft	Élelmiszer beszerzés a Kolinda estre	16.861,-
4.	Asociatia Indrazneste Sa Fii Tu	Kulturális fellépés a Kolinda esten	100.000,-
5.	Krizsán Zoltánné e.v	Műanyag evőeszközök, alutálcák, asztalterítő a Kolinda estre	79.997,-
6.	Vernyik Tibor István e.v.	Meghívó. plakát elkészíttetése a Kolinda estre	20.000,-
7.	Vernyik Tibor István e.v.	Két nyelvű kiadvány szerkesztése és nyomtatása a Kolinda estre	50.000,-
8.	Arnotherm Kft.	Dekoráció a Kolinda estre	20.000,-
Összesen			399.997,-

### Tisztelt Képviselő-testület!

A fentiek alapján kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását!

### 5. sz. HATÁROZATI JAVASLAT

1./ A Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a hagyományos, a makói román nemzetiségi közösség összetartozásának céljából, 2018. december 15-én megrendezett, a **„Nemzetiségi Napja és Colinda Est” – a román identitás megőrzése, a sajátos kulturális önazonosság erősítése, valamint a kulturális és közművelődési hagyományok átörökítése a fiatal generációkba** rendezvényének beszámolóját, amely a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től kapott pályázati forrásból, valamint Makó Város Önkormányzat által biztosított saját költségvetés felhasználásával valósult meg.

**Időpont:** 2018. december 15.

**Helyszín:** Korona Rendezvény és Konferencia Központ Makó

**Program:**

14.00 Vendégek fogadása

14.30 Nyitó beszéd: Birta Júlia Mihaéla elnök

14.40 Köszöntő: Daniel Banu főkonzul- a Szegedi Román Konzulátusról

14.50 A makói roma nemzetiség roma zenei előadása

15.00 Eleki román hagyományőrző egyesület Torka járás és kántálás szokásai

15.20 Romániai Nagylaki szlovákok egyesülete karácsonyi szlovák dalok előadása

- 15.30 Nagyszentmiklósi nemzetek egyesülete néptánc előadása  
15.50 Romániai Nagyszentmiklósi Révai Miklós egyesülete karácsonyt váró népi szokások  
16.10 Nagyszentmiklósi szerbek egyesülete népitánc és karácsonyi dalok előadása  
16.30 Nagyszentmiklósi román colindák  
16.50 A makói Szikszai György Református Általános Iskola és Óvoda román származású tanulók előadása  
17.10 A Mikulás érkezése  
17.30 A romániai Nagylaki Junuui Nadlacului ortodox egyesülete- zárja a kulturális programot egyházi colindákkal  
18.00 Záró beszéd: Birta Júlia Mihaéla elnök  
18.10 A fellépők és a közönség együtt colindálnak románul és magyarul  
18.30 Álló fogadás- általunk készített román jellegzetes vacsora. Minden résztvevőnek colinda kalács átadása

2./ A képviselő-testület a rendezvény költségeire összességében 300.000 Ft-ot használt fel a 2018. évi költségvetés dologi kiadások terhére.

A 8/2019. (I.23.) Makói Román Nemzetiségi Önk. h. határozat szerint a 2018. évi rendezvényekkel kapcsolatban felmerült többletköltségek jóváhagyásra kerültek, így a rendezvénnyel kapcsolatban felmerült 399.997,- Ft többletkiadás a 2018. évi költségvetés dologi kiadások rovat terhére került elszámolásra.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**Határozatról értesítést kap:**

Birta Júlia Mihaéla elnök  
Seresné Dani Gizella elnökhelyettes  
Dr. Erdősy Margareta képviselő  
Farkas Éva Erzsébet polgármester  
dr. Kruzslicz Bodnár Gréta jegyző  
Vargáné Török Ágnes pénzügyi iv.  
Iráttár

**M a k ó, 2019. december 12.**

**Birta Júlia Mihaéla**  
elnök s.k.

